

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๓๐๒/๙๗๔



สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี
เลขที่ ๒๕๑ รหัสเรื่อง : ส ๑๕๑๙๒ วัน ๕๘
วันที่ ๑๖ เม.ย. ๕๘ รับที่ ๘๘๒๒/๕๘ ผู้ลงนาม ✓
เวลา ๑๑.๒๕ วันที่ : ๑๖ เม.ย. ๕๘ เวลา : ๑๑:๐๑

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๒๐ เมษายน ๒๕๕๘

เรื่อง ผลการเยือนสาธารณรัฐฟิลิปปินส์อย่างเป็นทางการของรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการ
กระทรวงการต่างประเทศ

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

๒. ตารางติดตามผลการเยือนฟิลิปปินส์อย่างเป็นทางการของนายกรัฐมนตรี

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องผลการเยือนฟิลิปปินส์อย่างเป็นทางการของ
รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศระหว่างวันที่ ๖ – ๗ เมษายน ๒๕๕๘ มาเพื่อ
คณะกรรมการพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอ
เรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๕๘ มาตรา ๕ (๗) ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการ
กระทรวงการต่างประเทศ (พลเอกธนศักดิ์ ปฏิมาประกร) กำกับบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศได้
เห็นชอบให้นำมาเรื่องดังกล่าวเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วยแล้ว ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ โดยเรื่องดังกล่าวมี
รายละเอียด ดังนี้

๑. กำหนดการ

กระผมได้พบหารือทวีภาคีกับนายอัลเบรต์ เดล โรชาเริโอ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการ
ต่างประเทศฟิลิปปินส์ ซึ่งได้เป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารกลางวันให้กระผมและคณะ นอกจากนี้ รัฐบาลฟิลิปปินส์ได้
จัดให้กระผมวางแผนทางมาลาทิโอนุสวรรษนายนายโยเซ ริชาล วีรบุรุษชาวฟิลิปปินส์ ตามประเพณีปฏิบัติของการต้อนรับ
ผู้แทนระดับสูงจากต่างประเทศ โดยมีนายโจเชฟ เอสตราดา นายกเทศมนตรีกรุงมะนิลาและอดีตประธานาธิบดี
ฟิลิปปินส์ให้การต้อนรับ

๒. ผลการหารือ

๒.๑ ภาพรวมความสัมพันธ์ และการแลกเปลี่ยนการเยือน

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศฟิลิปปินส์ได้ภายในพระพรแด่พระบาทสมเด็จ
พระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถให้ทรงมีพระพลานามัยแข้งแรง

ทั้งสองฝ่ายสนับสนุนให้มีการแลกเปลี่ยนการเยือนระดับสูงระหว่างกัน ในการนี้
ฝ่ายฟิลิปปินส์ได้ทางท่านการเยือนฟิลิปปินส์อย่างเป็นทางการของนายกรัฐมนตรี ซึ่งกระผมได้ขอคุณสำหรับคำเชิญ
นอกจากนี้ กระผมแสดงความยินดีที่ฟิลิปปินส์จะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมผู้นำกลุ่มความร่วมมือเขตเศรษฐกิจภูมิภาค
เอเชียแปซิฟิก (APEC) ในเดือนพฤษภาคม ๒๕๕๘ และแจ้งว่านายกรัฐมนตรีจะเดินทางเพื่อเข้าร่วมการประชุม^{ดังกล่าว}

ทั้งสองฝ่ายยินดีกับความสัมพันธ์ที่ใกล้ชิดและราบรื่นและสนับสนุนการจัดประชุมของกลไก
ความร่วมมือทวีภาคี ในการนี้ กระผมได้เชิญรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศฟิลิปปินส์และภาริยาเยือนไทย
อย่างเป็นทางการ และเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการธุรกิจการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวีภาคีไทย - ฟิลิปปินส์ ครั้งที่ ๖
(JCBC) ที่ฝ่ายไทยจะเป็นเจ้าภาพจัดในครึ่งหลังของปี ๒๕๕๘ และฝ่ายฟิลิปปินส์แจ้งความพร้อมเป็นเจ้าภาพในการจัด
ประชุมคณะกรรมการร่วมด้านการค้า (JTC) ครั้งแรก และการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยความร่วมมือทางทหาร
(JCMC) ครั้งแรกระหว่างวันที่ ๑๓ – ๑๗ กรกฎาคม ๒๕๕๘

๒.๒ การให้ความช่วยเหลือด้านมนุษยธรรมแก่พลิบปินส์

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศพิลิบปินส์ขอบคุณรัฐบาลไทยสำหรับเงินช่วยเหลือจำนวน ๑๐๐,๐๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ และการมอบข้าวให้แก่พลิบปินส์จำนวน ๕๐๐ ตัน จากกรณีพายุไต้ฝุ่น Hato upit ซึ่งกระเพราได้แจ้งว่าฝ่ายไทยกำลังเร่งดำเนินการจัดส่งข้าวไปยังพลิบปินส์ภายในปลายเดือนเมษายน ๒๕๕๘

นอกจากนี้ ฝ่ายพลิบปินส์ได้ขอบคุณรัฐบาลไทยที่ได้ส่งออกข้าวไปให้พลิบปินส์ตามความตกลงว่าด้วยการซื้อขายข้าวระหว่างรัฐบาลจำนวน ๓๐๐,๐๐๐ ตัน เมื่อเดือนกันยายน ๒๕๕๗ และจำนวน ๒๐๐,๐๐๐ ตันในเดือนมีนาคม ๒๕๕๘

๒.๓ สถานการณ์การเมืองไทย

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศพิลิบปินส์ได้แสดงความยินดีที่รัฐบาลไทยได้ประกาศการยกเลิกกฎหมายการศึก ซึ่งทำให้พลิบปินส์ยกเลิกการประกาศห้ามให้ชาวพลิบปินส์เดินทางมาท่องเที่ยวที่ไทย กระเพราได้ขอบคุณพลิบปินส์ที่เข้าใจในสถานการณ์การเมืองไทย และได้อธิบายเกี่ยวกับความแตกต่างระหว่างการบังคับใช้กฎหมายการศึกและกับมาตรฐาน ๔๔ ของรัฐธรรมนูญฉบับชั่วคราว รวมถึงแจ้งสถานะการดำเนินการของรัฐบาลตามโดดเดี่ยว

๒.๔ การค้าและการลงทุน

กระเพราได้เข้าไปลงทุนในพลิบปินส์อย่างต่อเนื่อง จึงขอให้รัฐบาลพลิบปินส์ดูแลและอำนวยความสะดวกความสะดวกแก่ภาคเอกชนไทย ซึ่งฝ่ายพลิบปินส์รับที่จะดูแลภาคเอกชนไทยเป็นอย่างดี

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศพิลิบปินส์ให้รัฐบาลสองฝ่ายหารือแนวทางแก้ไขกรณีข้อพิพาทบริษัทพลิบปิมอริสอย่างฉันมิตร ซึ่งกระเพราได้ยืนยันว่าไทยได้ปฏิบัติตามคำตัดสินขององค์กรการค้าโลกแล้ว และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของไทยได้แก้กฎระเบียบและกฎหมายภายในเพื่อปฏิบัติตามคำตัดสินดังกล่าวแล้ว และเสนอให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องของทั้งสองฝ่ายหารือรายละเอียดกันต่อไป

๒.๕ ความร่วมมือด้านการศึกษา

ทั้งสองฝ่ายยินดีที่ได้มีการบรรลุการเจรจาเกี่ยวกับการจัดทำร่างบันทึกความตกลงว่าด้วยการแลกเปลี่ยนครุและประสังค์ให้มีการลงนามบันทึกความตกลงในโอกาสแรก ซึ่งฝ่ายพลิบปินส์เสนอให้ส่งเสริมความร่วมมือด้านการนำเทคโนโลยีการสื่อสารเพื่อใช้ในการสอน

๒.๖ ความร่วมมือด้านการทหารและความมั่นคง

ฝ่ายพลิบปินส์ขอบคุณกองทัพอากาศไทยที่ได้มอบอะไหล่เครื่องบิน OV - 10 ให้แก่กองทัพอากาศพลิบปินส์

๒.๗ ความร่วมมือด้านการท่องเที่ยว

ฝ่ายพลิบปินส์แจ้งว่าชาวพลิบปินส์นิยมเดินทางมาท่องเที่ยวในไทย และขอให้ฝ่ายไทยส่งเสริมให้ชาวไทยเดินทางไปท่องเที่ยวในพลิบปินส์เพิ่มขึ้น ซึ่งกระเพราเสนอว่าทั้งสองประเทศอาจจะส่งเสริมการท่องเที่ยวในลักษณะเป็นจุดหมายปลายทางร่วม

๒.๘ ความร่วมมือด้านวิชาการ

ฝ่ายพลิบปินส์แสดงความซาบซึ้งในพระมหากรุณาธิคุณของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารีที่ทรงรับโรงเรียนในพลิบปินส์ ๓ แห่งให้อยู่ภายใต้โครงการพัฒนาเด็กและเยาวชนในพระราชปัลเมร์ นอกจากนี้ กระเพราได้แจ้งความพร้อมของฝ่ายไทยในการเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการครั้งแรกระหว่างไทยกับพลิบปินส์ในปี ๒๕๕๘

๒.๙ ความตกลง / บันทึกความเข้าใจที่ค้างค้าง

ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบให้เร่งรัดการบรรลุข้อตกลงที่ค้างค้าง อาทิ (๑) บันทึกความเข้าใจด้านบริการเดินอากาศ (๒) บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านอุตสาหกรรมป้องกันประเทศ (๓) บันทึกความเข้าใจด้านการปราบปรามยาเสพติดและการควบคุมสารตั้งต้นสำหรับการผลิตสารเสพติด และ (๔) บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการพัฒนาอาหารสัตว์ โดยกระเพราเสนอให้มีการลงนามในช่วงการเยือนพลิบปินส์ของนายกรัฐมนตรี

๒.๑๐ ความร่วมมือในอาเซียนและประเทศไทย

กระผมขอบคุณพิลิปปินส์ที่สนับสนุนการทำหน้าที่ประเทศไทยประสานงานความสัมพันธ์อาเซียน-จีนของไทย และฝ่ายพิลิปปินส์ได้แจ้งสถานการณ์ข้อพิพาทในทะเลเจนีว่ามีกับจีนเข้าสู่กระบวนการอนุญาโตตุลาการภายใต้อันดับสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยกฎหมายทางทะเล (UNCLOS) ว่าอนุญาโตตุลาการจะเขียน พิลิปปินส์และจีนชี้แจงข้อเท็จจริงในข้อพิพาทในเดือนกรกฎาคม ๒๕๕๘ และจะมีการตัดสินกรณี ๖ เดือนภายหลัง การรับฟังคำชี้แจงดังกล่าว ซึ่งฝ่ายพิลิปปินส์พร้อมรับและปฏิบัติตามผลคำตัดสินและหวังว่าจีนจะเคารพคำตัดสินดังกล่าวเข่นกัน

๒.๑๑ ความร่วมมือในการอพยพพลเมืองออกจากเยเมน

ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบที่ให้ความช่วยเหลือซึ่งกันและกันในการอพยพชาวไทยและชาวพิลิปปินส์ออกจากเยเมน และเห็นชอบที่จะขยายความร่วมมือดังกล่าวกับประเทศไทยในอาเซียนที่เกี่ยวข้องด้วย

๒.๑๒ ความร่วมมือในเวทีระหว่างประเทศ

กระผมขอบคุณพิลิปปินส์ที่ให้การสนับสนุนไทยในการสมัครเป็นสมาชิกไม่ถาวรในคณะกรรมการมนตรีความมั่นคงสหประชาชาติวาระ ค.ศ. ๒๐๑๗ - ๒๐๑๘ และฝ่ายพิลิปปินส์ขอรับการสนับสนุนจากไทยใน (๑) การสมัครเป็นสมาชิกคณะกรรมการมนตรีเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ (ECOSOC) วาระปี ค.ศ. ๒๐๑๙ - ๒๐๒๐ (๒) ตำแหน่งเลขานุการองค์การทางทะเลระหว่างประเทศ (IMO) (๓) คณะกรรมการมนตรีของ IMO กลุ่ม C วาระปี ค.ศ. ๒๐๑๕ - ๒๐๑๖ และ (๔) คณะกรรมการอนุสัญญาว่าด้วยการจัดการเลือกปฏิบัติต่อสตรี (CEDAW)

๓. ข้อสังเกต การเยือนพิลิปปินส์ครั้นนี้ลุล่วงไปด้วยดี โดยฝ่ายพิลิปปินส์ให้การต้อนรับอย่างสมเกียรติ ซึ่งสะท้อนถึงความสัมพันธ์ที่ดีเยี่ยมระหว่างประเทศไทยทั้งสอง และการหารือสามารถผลักดันให้ความร่วมมือมีความคืบหน้าในหลายด้าน เช่น การค้าและการลงทุน และความร่วมมือด้านการศึกษาเพื่อสนับสนุนให้มีผลเป็นรูปธรรมต่อไป รวมถึงการเตรียมการเยือนพิลิปปินส์อย่างเป็นทางการของนายกรัฐมนตรี

๔. ข้อเสนอแนะการตรวจราชการต่างประเทศ

ขอเสนอให้คณะกรรมการรัฐมนตรีมอบหมายส่วนราชการที่เกี่ยวข้องดำเนินการตามผลการเยือนดังกล่าวเพื่อผลักดันให้นำไปสู่การปฏิบัติที่เกิดผลและเป็นรูปธรรมต่อไป โดยกระทรวงการต่างประเทศได้จัดทำตารางสรุปผลการเยือนและรายชื่อหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำความกราบเรียนนายกรัฐมนตรี เพื่อเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก -On: ภูริษฐ์ ภูริษฐ์

(รองศาสตราจารย์ ปภิมาประกร)

รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอาเซียนตะวันออก

กองอาเซียนตะวันออก ๑

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๕๖๗

โทรสาร ๐ ๒๖๗๓ ๕๑๘๗